

**ВИХОДИТЬ ЩОДЕННО ПЕРЕДПОЛУДНЕМ**

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
30







## Математична загадка!

Коли  $1 = 50$ 

1247

## Розв'язка

41-70

(індивідуальні розв'язки)  
(хочеш розв'язати задачу?)

1) Звернення спеціальної уваги на господарські потреби Сх. Земель, що є основою настроїв серед населення;

2) Усунення рішучої політики супроти нац. меншостей, яка вповні брала на увагу їх суспільно-культурні потреби і вплинула би на зміну відношення адміністрації до польського населення, яке досі трактується як ворог держави другої кляси.

В здійсненні цього слід:

а) створити державний підсекретаріат для справ окраїнних (східних і західних) та нац. меншостей в міністерстві внутр. справ;

б) перевести негайні зміни на становищі вояводів: новгородського і волинського та

в) перевести зміну дотеперішньої віроповідної політики, яка досі є суперечна з дійсними вимогами населення некатоліцького віроповідання.

Одночасно у міністра освіти Поморського-Мікуловського заявила делегация сойм. клубу "Визволення", яка зясувала свої постулати щодо шкільної політики на найближчу будучину. Її домагання умістовлюються в 12-ти точках, а саме:

1) слід припинити здійснення розпорядку мін. Грабського з 4. травня ц. р. про присутність делегатів римо-кат. єпископських ординаріатів на матуральних іспитах в учт. семінаріях;

2) слід припинити виконання розпорядку мін. Грабського щодо вимоги ноти з релігій на свідоцтвах гімназ. матурі для дітей некатоліцького віроповідання в тих школах, де та наука не була організована;

3) ця вимога торкається адміністраційно-шкільного поділу у воєв. келенцях;

4) слід припинити виконання розпорядку мін. Грабського про відібрання з дня 1-го червня шкільним інспектором засобів лючтових, діст і канцелярської зброї;

5) слід припинити виконання санітарного закону з 22. грудня 1925 в справі об'єднання організаційного ступня всенародних шкіл;

6) з надходячим шкільним роком слід розглянути заходи в справі організації загального навчання на східні воєводства і берегти виконання того обов'язку на всьому просторі польської держави;

7) слід з кінем біжучого шкільного року приступити до касати І-шої кляси в державних гімназіях і до заміни кляси І-ої на рівнобіжну IV-ту, до якої мали би вступити учні семінаріальних шкіл;

8) слід в міністерстві освіти припинити уклад окремих програм для нижчої гімназії, а за те приступити до опрацювання програми вищої гімназії, опертої на семінаріальній всенародній школі;

9) ретельно іспити до середніх шкіл, з огляду на значну скількість кандидатів із всенародних шкіл, слід припинити до дати покінчення шкільного року у всенародних школах;

10) слід втримати Учительський Інститут зовнішньою на один рік;

11) слід негайно приступити до належного організування білоруського й українського шкільництва згідно з вимогами демократії;

12) слід негайно перевести персональні зміни в міністерстві та на становищах шкільних кураторів в напрямі забезпечення належного ведення шкільної політики і розвитку освіти по лінії постулатів демократії.

Отже загальна зміна політики супроти "нац. меншостей" — як каже ППС, створення міністерства "для справ окраїнних і нац. меншостей", зміна на становищі вояводів волинського й новгородського і перевірка віроповідної політики супроти православних — як того домагаються "кресові" ліберали та вкінці вимога "визволення" розв'язати на східній землі шкільний примус і приступити до "належного організування" білоруського й українського шкільництва — і будемо магі все, що досі завначало більше або менше виразно в польських ліберально-лівоцентричних колах відносно національної політики в Польщі. При тому всі — крім пепесівців — мають на увазі тільки ті українські й білоруські землі, очевидно з винятком Холмщини й Підляшя, які належали до Росії.

Зайвим було би зазначувати, що навіть здійснення тих визволенсько-ліберальних вимог не то не амінене польської політики у відношенні до "нац. меншостей", але й не приступлене іще до її зміни.

Бережи масток про чорну годину,  
Та віддай масток за вірну дружину;  
А себе довічно бережи без ани,  
Та віддай майно і життя й себе за Україну.  
Ів. Франко.

## Клясичне поліцейство.

Франко і шкільна влада.

Кураторія Миського Шкільного Округу у Львові видала 18. п. м. такий "окуляр" до підчинених собі шкільних установ:

Nr. O. 1317/26

Uczczenie 10-letniej rocznicy

śmierci Jana (Iwana) Franki,

Okólnik

do wszystkich Rad Szkolnych, Rady Szkolnej Miejskiej Lwowskiej, Dyrekcji Gimnazjów, Seminarjów nauczycielskich i Szkół zawodowych państwowych i prywatnych tylko z ruskim językiem nauczania.

Na prośbę Komitetu dla uczczenia 10-rocznicy śmierci Jana (Iwana) Franki upoważnia Dyrekcję (Rady Szkolnej) do tego, by w zakładach tamtejszych z ruskim językiem nauczania nauczycieli (i)om, uatrzymać do tego przez bezpośrednią ich władzę przelotną, pozwoliła na zapoznanie z działalnością literacką Franki, Omówieniem życia i działalności literackiej tego pisarza można w dniu 23. maja jako w rocznicę jego śmierci lub w jednym z dni pobliskich poświęcić jedną z lekcji szkolnych.

Normalny tok nauki nie może z tego powodu doznać przerwy. Dyrekcję (Rady Szkolnej) winno oddać i sprawa tylko w ręce tych kierowników (czek) szkół, względnie tamtejszych nauczycieli (lek), którzy (które) dają pełną rękojmię, że przy omówieniu twórczości Franki unikną się będzie wszelkich momentów politycznych, któreby sprzeciwiały się idej zgodnego współżycia narodowości lub powadze Majestatu Rzeczypospolitej Polskiej.

Kurator Okręgu Szkolnego

Sobiński w. r.

Ще далше пішла Миська Шкільна Рада у Львові, що з датою 20. травня ц. р. видала такий розпорядок:

L. 2678/626

R. S. M.

Do

Kierownictwa Szkoły prywatnej

we

Lwowie.

Rozporządzeniem z dnia 18. maja 1926 Nr. 1317/26 Kuratorium O. S. L. na prośbę Komitetu dla uczczenia 10-rocznicy śmierci Jana (Iwana) Franki upoważnia Radę Szkolną Miejską, by pozwoliła na zapoznanie z działalnością literacką Franki.

Zawiadamiając o tem, zezwoliła Rada Szkolna Miejska na poświęcenie jednej lekcji szkolnej w klasach III. i wyższych omówieniu życia i działalności literackiej tego pisarza w dniu 23. maja jako w rocznicę jego śmierci lub w jednym z dni pobliskich pod warunkiem, że normalny tok nauki nie dozna z tego powodu przerwy i że przy omówieniu twórczości Franki unikną się będzie wszelkich momentów politycznych, sprzeciwiających się idej zgodnego współżycia narodowości lub powadze Rzeczypospolitej Polskiej.

O tem, w jaki sposób kierownictwo zamierza skorzystać z niniejszego zezwolenia, należy donieść Radzie Szkolnej Miejskiej do 26. maja 1926 z powołaniem się na datę i liczbę niniejszego pisma, podając imiona i nazwiska odpowiednich nauczycieli, mających przemawiać do uczniów.

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej

Dziścisze.

Це справді клясичне поліцейство польської шкільної влади! Дається дозвіл на свято Франка — божі інакше годі! — в тих нечисленних українських школах, яких ще не розторожено, а одночасно якже обставлено й обмежено це свято і його виконання! А вже просто чимсь середовищем лише розпорядок Миської Шкільної Ради у Львові, що веліла собі предлажати на письмі імена й назви всіх тих учителів, що промовлятимуть на святі, як також його програму... Наведений розпорядок є ще одним доказом того важкого ліхотиття, яке переживає наша школа в сучасних умовах польської дійсності в ері "морального переродження" польської душі.

Пам'ятаймо! Рідна Школа — це родина фортеці, це певний захист в добу ліхотиття!

## Відгуки дня.

## Пророк.

Сорок літ поблукав наш Франко  
По галицькій пустині,  
І хоч нужду і спрагу терпів,  
Не просив милостині.

Сорок літ і боровся й терпів  
За народно-свободу,  
Все найкраще, найкраще, що мав,  
Він віддав для народу.

І провадив безстрашно народ  
Крізь вибої поля,  
У прекрасний обіймний край,  
Де змислилася воля.

А як гасло в народних очах  
Світло сонця огнило,  
То світало біблійним ставом  
Його слово натхнене.

Та хоч тільки роботи вкладав  
В рідне плем'я кохав,  
Виростали з народу шодня  
Лаврови й Дати.

І казали: "Він дрічить лишень  
Ваше серце хоробре,  
Чи в пустині, де мавна паде,  
Нам сидіти не добре?"

І кричали (у рясх, без рас):  
"Гей! Зробім йому якимсь!"  
І о диво! Що друга рука  
Простягнулася по камінь.

І летіло каміння як рій,  
І ранило пророка,  
І серцею кров'ю сплила  
В грудях рана глибока.

Не слід усякого любити без розбору.  
Як добрі шени садівник плаче?  
Так, що всі зайві парості втинає,  
Щоб добрі соки йшли все вгору, вгору.  
Ів. Франко.

## Тамна смерть С. Петлюри.

Офіційна французька агенція (Аг. Аваса) подає в дивовижній формі відомість про вбивство б. Головного Отамана Симона Васильовича Петлюри. Відомість дивовижна з огляду на мотиви неназваного атентатчика, ніби Українця, який розправився підступно-скритовбийчо з одним з чоловіків представників національно-українського визвольного руху за те, що той колись велів розстріляти на Україні кількох російських Жидів. Не знаємо, чи це автентична щодо мотивів інформація Аг. Аваса, чи може вона вийшла такою попутаною й бездумною в передачі варшавського Пат-у.

Та не вважаючи на це, слід ствердити, що на мошній вулиці гамірного Парижа розлилася гаряча кров людини, якої імя наповнило багато сторінок найновішої історії України. Є це факт безсумнівний, як безсумнівний є й те, що С. Петлюра був наймаркантишнім виразником незалежницько-державних змагань українського народу, блудним лицарем великої ідеї, впертим і послідовним противником якогонебудь компромісу з Москвою без огляду на її колір. Не було нічого такого цінного, чого він не пожертвував би для здійснення тієї ідеї. Для неї, поминаємо доцільність, пожертвував він і нас, пожертвував західно-українські землі з державно-творчою Галичиною. Та до цього ми ще вернемо, зупиняючись на біографії і поодиноких етапах діяльності буденно-трагічно покинутого цей світ С. Петлюри.

Сьогодні хочемо ствердити тільки, що його смерть спричинена не якимсь Українцем, що в Парижі мстився за кількох російських Жидів, але з усею певністю тими чинниками, які добували в його особі небезпеку для себе. Як недавно повідомляв наш парижський кореспондент, українські політичні емігранти, що гуртувалися біля С. Петлюри і його органу "Трибуна", з великою радістю зустрічали на сильний поворот до влади марш. Пілсудського та зібраніся вітати його довгою телеграмою. Очевидно,

Та Франко не кохався, не втівав.  
Хоч терпів незвично:  
— "О Ізраїлю, як би ти знав,  
Чого в серці тім повно?"

І провадив до волі народ,  
Приваблював на рани,  
І тягнувся за ним миколить  
Лаврови й Дати.

А як блиснув обіймний край  
Серед гуркоту грому,  
Згасли очі пророка на все,  
Змислило серце у йшову.

Похилився, як колосок народ,  
Впали сльози як мана,  
А Дати і хитру лавру  
Закричали: "Осана"

В чорнім skutku старі і малі  
Похвалили Пророка,  
І рішили, що б була над ним  
Шлях і могила висока.

А не справа зовсім не важка  
І для нас не дрібниці,  
Не потрібні до цього буде  
Ні мармору, ні крестів.

Справедливість і правда над все  
Величаймо Тезіду!  
Бо з каміння, що било його,  
Ми збудуємо пам'ятку.

Ів. Франко

Не високо мудрий,  
Але твердо держись,  
А хто правду лама,  
З тим ти силко борись!

Ів. Франко.

не, з поворотом Пілсудського та еміграція звязувала надії на можливість польсько-англійської інтервенції на Сході і на реституцію У. Н. Р. і от з кол, що лякаються повторення Пілсудським походу на Київ, що повторення 1920 р. звязують з популярним іменем Петлюри, мусів вийти вбийник б. Гол. Отамана.

За реституцію при владі Пілсудського заплатив своєю головою С. Петлюра.

Немає друга понад мудрість,  
Ні ворога над глумоту,  
Так як нема любови в світі  
Над матірню любов сьому.

Ів. Франко.

новинки.

Конфіскація. Вчорашнє число нашого часопису сконфісковано за все закінчення на 2-й сторінці статті п. з. "Нові люди — старий режим".

Вибір творів Франка. Накладом ювілейного комітету вже вийшов з друку і появився в розпродажі. Вибір має назву "Пісня й праця". Виданий на гарному папері, з портретом автора, обіймає 11 аркушів вісімки розміру 13x20. Ціна одного примірника 3 злот. без пересилки. Вибір творів можна замовляти в комітеті для вшанування 10-ліття смерті Л. Франка. Львів, Ринок 10. "Просвіта".

Тайна з вул. Шевченка. Три тижні тому трапився на вул. Шевченка 10. таємний напад. Якійсь невідомий увійшов пополюди до хати двірника Бобка, застав там його 18-літню дочку Марію, ударив її тричі сокирою по голові, притиснув подушками, огорнув хату з однієї та 35 злот. і швидко безслідно. Родина важко раненої дівчини підозрювала, що це змова проти неї на ґрунті любовної заздрости. Коли Бобківна трохи видужала, змалювала загальною тип злочинця, повторюючи постійно слова: "візник бізети", "налітків на плашки з шампаном". Поліція почала розшуки між агентами паперу. Ствердила, що між ними працює професійний злодій Целінський. Він вийшов із Львова саме в день нападу на вул. Шевченка. Допит його любив повторювати згадки. Целінський утік на провінцію, де продав скрадене вбрання, а при допомозі спільників хотів перейти кордон біля Підволочиська. Його арештували в Збара



## Після перевороту.

Об'єктивне становище радянської преси. — Пілсудський і буржуазно-гитайська коаліція. — Внутрішні і зовнішні перспективи. — Республікансько-парламентарний централізм і народний федералізм. — Виною всьому безслава вєслава сойму. — Пілсудський, його ролі і прийоми в англійському освітленні.

Українська радянська преса дуже адекватно й у відношенні до Польщі дуже об'єктивно оцінює недавні переворот. Вистане прочитати передовицю офіційного органу харківського уряду „Вістей“ (ч. 110 з 16. ч. м.), щоб оцінити найдалі посушену об'єктивність радянської преси. Треба бути справедливим і ствердити, що обговорювання діяльності українського національного табору на західно-українських землях не спирається так і в тих же „Вістях“ на такій базі об'єктивності, як оцінка подій в корінній Польщі.

В статті „Переворот в Польщі“, зазначивши його природність і неминуєвість, „Вісти“ пишуть:

„Слід по справедливості підкреслити, що великий буржуазний польський націоналізм в П. державних змаганнях. Починаючи з періоду тав. стабілізації капіталізму в Європі а в цю скруті і прийшла велика польська буржуазія з широкою коаліцією до державної роботи, держав-опікуни, навою і без Польщі досить клопоту, поволених залізничні лінії Польщу на її власні сили. Всі зусилля польського буржуазного „генію“ Пилсудського стабілізувати за прикладом інших держав капіталізм і в Польщі (закордонними позиціями) не привели до нічого. Навіть державні зацікавлені істнуванням Польщі і спроможні допомогти їй матеріально стати на ноги — цієї допомоги не давали, бо мало довіряли польському буржуазному „генію“.

Тимчасом наступила гостра криза в економічному житті Європи, що логічно розклад народнього господарства в Польщі. Поруч з цим

„Йшов і моральний розклад керівних класів: крадіжко, шахрайство, хабарі, нечестиві податки. А далі безробіття, нація, навали утиски то-що. Все це разом утворило обстановку безнадійності. Це готувало крах широкої буржуазної коаліції, що й так швидко підірвалися ППС-м, які увійшли минулого року навіть і в уряд“.

Опісля довше обговорюється ролі марш. Пілсудського, який готував організацію стрільців (120 тисяч) і ладився до боротьби за владу, відкидаючи спроби порозуміння з ним велико-буржуазних класів. Не шляхом порозуміння змагав він одержати ч. а стину владі, але жагуче бажав здобути її всю і тому домагався повороту до армії.

„Його мріяли було вирвати армію з рук Сікорського, щоб за допомогою збройної сили прийти до влади. Наполеонівський скрип салдатського чобота — от що плевав у своїй самотності одставний маршал“.

І він пішов на боротьбу з піднятою на силах реакцією.

З першого кроку активна підготовка військового перевороту має підтримку цілої лінії: ППС, Висловоні, Люблінської партії та групи праці, що виступили відомою з гаслом: „Урда Вігоса мусить згинуть!“ Підтримали цю партію ППС, судський, свілий орослом національного героя, тим легше приходить і збройною рукою зміг уряд Вігоса.

Боротьба між Пілсудським та буржуазно-літвійською коаліцією ще не закінчилася. Але загальна ситуація всеж сприяє Пілсудському, беручи на увагу популярність факту самого повстання серед населення. Тут бачимо щось подібне до повстання Директоріату проти гетьманщини.

Але можливий прихід до влади не рятує Пілсудського од перспективи надзвичайних труднощів і економічних і політичних, що він їх аустриє в перших же кроках. Щоб утриматися, він мусить взяти вразний курс на здійснення реформи, що наразі в умовах сьогодення йдуть діючої буржуазної Польщі, а саме радикальної земельної реформи, діючої охорони праці, справжнього розв'язання національного питання. Завдання аж надто важкі для хворої й революційної, але дійсно буржуазного уряду. Вони ще й ускладнюються невідомою потребою змін безглуздої зовнішньої політики попереднього уряду Польщі, в першу чергу відносно СРСР та Німеччини. Це одна можлива перспектива для Пілсудського. Інша — це безогляде повторення політики першого періоду, коли Пілсудський став справжнім лідером Франції й Англії в їхньому настанні на радянські республіки. Ця остання можлива перспектива, що в її наслідках Пілсудський не повинен мати аж ніяких сумнівів, — вимагає від нас обережного й уважного сидкування за кожним кроком марша.

У всякому разі боротьба, що почалася в Польщі, уже зараз мірає характер горожанської війни, а це підіймає, розгойдує робітничо-селянські маси польського народу та т. зв. меншостей. Це за відповідних умов може радикально розв'язати всі питання і соціального і національного порядку, що в них так безнадійно заплуталась молода буржуазія Польщі.

Безпосередньо після довершеного перевороту, коли сак-так увійшли в своє корито розбурхані хвилі пристрастей, та коли заговорено про зміну конституції, виборчої ординації й розв'язання сойму, на сторінках центрального органу п'ястівців „Еха Варшавського“ забрав голос сен. проф. Бузек, вказуючи на недостатність польської конституції.

Для людей з таким-таким історичним і політичним досвідом було ясно, що наш сойм не буде в спроможні виконати своїх конституційних завдань, що сойм не заповнить державі успішного розвитку і внаслідок того мусить втратити всякий вошановок і довіра народу, а тим самим створить основу для нагад-

них переворотів. Беручи на увагу національний склад населення в державі, рідкощо загальною й політичною освіту різних частин Польщі, помножувати, республіканських традицій в сучасній Польщі, який слабкий політичний розвиток інших партій, а діалог до висновку, що Польщі не слід організувати яко центристською республікою. В р. 1919 у видавничих конституційного бюра, подаючи проект конституції республіки, я доказував, що на вимогах організування центральної парламентної республіки, міністерські кабінети будуть у нас падають ще скоріше, як у Франції, а боротьба партій за владу в державі може вогнім розстроїти нашу адміністрацію і господарське життя“.

Ті передбачування були причиною того, що сен. Бузек вніс до законодавчого сойму проект конституції, який йшов в тому напрямі, щоб польської державі

не організувати у формі централістичної парламентної республіки, але у формі федеративної народньої республіки. На основі мого проекту сойм не був найважливішим органом народу. Нарід мав ще іншу іншу орган, що обмежував права сойма. Перш усього президент республіки, опісля земські сойми і сенат, що складався з тих соймів.

Тимчасом законодавчий сойм обмежив права президента і взяв усю відповідальність на себе. Сойм навіть відмовив президентові права розв'язання сойму, хоч це значить тільки потягнення законодавчих установ перед трибуналом виборців. Тому теперішній сойм повинен бути негайно розв'язаний, перевівши зміну §. 26 конституції (про поширення прав президента) і обмеживши виборчий період з 90 до 35 днів. Уряд на основі уділених у повноважень повинен змінити виборчу ординацію, не порушуючи основ виборчого права.

Львівська „Хвіля“ в кореспонденції з Лондону подас голоси англійської преси у зв'язку з варшавським переворотом. „Обсервер“ довше зупиняється на особі, минулим і методах діяльності маршала Пілсудського.

„Давний революціонер Пілсудський“ знову вернув до революційних засобів, але мабуть без революційних цілей. Запалтавшись в революцію, пробує наїти далекій ґрунт і здалека триматися від спору, якого крау спричинила його акція. Та одно є певне, що він його прихилив, ані вороги не є скільки залізничні його на такому становищі. Підчас останніх кількох літ Пілсудський був радше ідеолом, як провідником, персоналією легенди, а не виразником програми. В руку польського соціалізму найшов Пілсудський багатий терен для рекрутації людей до своїх боїв і зумів прихилити тому руху революційний мілітаризм, який до пішійшого для спринує те, що ППС і польська армія є відмінні, як в інших краях“.

Опісля стаття займається підкладом теперішнього розбату, ріжницею психіки між поодинокими ча-

стинами Польщі, досадно характеризуючи Познанщину, яка є

„дрібною ксерікальною мідністю, яка дає собі раду у своїй невеличкій обсязі. Цей елемент є пробавлений уми з прикметами Йому вісним і сухим послідаж“.

Познанщ, ґлоблені і тресовані Німцями, навчилися послужу і вірності законам. Вийшовши з німецької школи, Познанщ творять базу польської реакції, а їх терен є центром руху проти Пілсудського.

В новій Польщі армія була головною журбою Пілсудського. Політани і адміністративні завдання шканила його остиж, остиж торкалася армії. Він не має нічого проти реакційного пружиня, тільки листується проти правління нездарного і нечесного. Шкільний клерикалізм, нарочите недоодрержування обсяжок щодо земельної реформи, смідливе ґлоблення національних меншостей, що тягнуть около 40 відсот. населення Польщі, все те не викликає протесту давнього радикала, який колись впрі з національними права (якщо йшло про власний наріч). Тож то він розмовляє вичислюючи колонізацію здобуток білоруських і українських провінцій — річ невідомо Європі від римських часів spolia optima“.

Зупиняючись на „дегалімі“ Пілсудського, „Обсервер“ ствердить, що смішно говорити про правдивість, як довго він зберігає неправно загарнувши владу. Тому єдина надія на сойм, який має улеглізувати збройний акт Пілсудського.

В здоровому тілі здорова душа, Та часто буває не варта гроша.

В уломому тілі буває душа, Цію красю весь світ і Бога атіла!

Іа. Фроло.

## „Кресова політика“

„Програмові постулати східних вібералів. — 12 шкільних заповідів „Висловоні“. — Чи вступ до зміни національної політики в Польщі“

Вже вчора в передовиці згадали ми про деякі нерішучі, теоретично-маніфесташні, святоточні заходи ліберальних і лівих груп в справі „удороження відносин на Східних Землях“. І так, як подає „Нови Курер Польські“, ще 17. ч. м. з'явилась у міністра внутр. справ ген. Млодзяновського делегація президи „Тимчасової Ради суспільних і господарських організацій Східних Земель“ в особах З. Лехніцького, Н. Осмоловського і В. Пшездельського, яка предлужила Йому меморіал в справі удороження відносин на Східних Землях.

Головні домагання меморіалу такі:

Франко заплатив страшний дамиу цій проклятій економіці.

Але навіть при абсолютній ще будуть письменники, яким инші сприятливі умовини допомагають у літературній праці. Мовляв: немає такого жебрака на світі, який і з соняшного проміня відбитого в калюжі, не спіє би виткати собі індивідуального одягу. З Франком такого не було. Відомі важкі умови його особистого життя, котріж посторонньому важко торкатися — були не відблеском сонця для нього, а радше страшною чорною хмарою, яка вічно ваготіла над ним. Без одної близької душі — самотний, опущений і без найпримітнішої опіки — Йшов Франко крізь життя. Навіть той бохонець хліба, котрий він звичайно ніс вечером під пахою до хати — є символом його життєвого раю. Отже тому, коли не вважаючи на це усе — Франко ще такі всіспі і вміл бути великим поетом та письменником, то це найкращий доказ тріумфу духа над матерією, побіди великої письменської волі над всіми життєвими невзгодами. Справді, величавий зразок до наслідування для всієї української письменської братії. На жаль тільки — майже неможливий до повторення.

(Продовження буде)

яким, що саме він дає відповідь на вище, так мовити: „метафізичне“ питання про ролі Франка в житті української нації. Тому, що Франко особисто змагався за розв'язку цієї низки живих питань, які шарпають нутром новітньої Європи — байдуже в якій формі і з яким успіхом, він тим робом сам був справжнім Europejcem і — що головне та важне! — він через те ввів і нашу націю в коло культурних народів Європи. При вступі в життя Франка ми були аморфною масою, з якої тільки тут і там вистрілювали вгору проблески вищої самосвідомості. (Поява Шевченка сюди не можна лічити, бо Шевченко є особно планетою для себе). А зате розпроцарав з нами Франко серед кровавої бурі світової війни, на самих майже досвітках нашої політичної самостійності. Хто порівняє ці два моменти і як слід усвідомити собі усе між ними пройдені шляхи національного розвитку, той і зрозуміє, чим є Франко для нації.

Ми не маємо кращого міряла для оцінки індивідуального і колективного життя, як факту його ширини, глибини і складності. Чим життя одиниці або нації ширше, глибше і складніше, чим оно далі відстає від стадії звірячого вегетування, чим воно проходить на вищих ступнях самосвідомості — тим воно багатше, цінніше і культур-

ніше. Франко титанічним трудом вчинив, що ми навчилися користати зі скарбів європейської культури та й зачали кидати до них наші вбогі ленти. Цей з першого погляду самозрозумілий факт: введення нашої нації в сферу культурних націй Європи, є твором гіганта. Щойно тут виявляється значіння індивідуального життя письменника для нації. Особливо переживання Франка, його щоденний труд, його доля й неволю, радощі і терпіння — все те було одночасно життям для загалу. І саме тим більше цінне для нації і вічності, чим більш щире, глибше і більш особисте.

А всі добре знають, що особисте життя Франка було невмовно сіре, сумне і безпросвітне. Всякі зовнішні удари: — кількатні арешти до що — ще може не були найгірші. Ім ми, між иншим, завдчуємо такі перлини його таланту, як оповідання: „Наді“, цикль тюремних сонетів і инші. Однак на стан Франкової психіки вони зовсім не мали лихого впливу. Зате страшніші були матеріальні злидини, з якими Франко мусів боротися на протязі цілого свого життя. Франко був перший наш письменник, який рішався жити і фактично ціле своє життя прожив з літературі. Що це значить, зуміє оцінити кожен, хто зясує собі тодішній ба ще й теперішній

стан нашої суспільності. Тому праця для хліба і заробітку пером виявлює багато ріжних незрозумілих питань з обсягу літературної творчості Франка. Вона його не виправдує — так, як взагалі немає ніяких обставин, котрі виправдувалиб письменника перед його містєською совістю. Але анаючи це, ми легко зрозуміємо, чому Франко мусів виконувати дев'ятдесят дев'ять відсотків невідлиської праці на те, щоб зайняти одного відсотка здобути спромугу творити вічні річи. І нехай ніхто не каже, що матеріальні умови життя письменника байдуже. Певно, не кожен, хто опливає в достатках — тим самим вже і має всі дані стати Гетем. Але також певно, що ні олімпійський Гете, ні божественний Микель Анджели, ні діонісійський Байрон, ні майже без винятку всі європейські письменники не були б тим, чим вони є, як би вони не жили в менш-більш людських умовах життя. Тай взагалі література і мистецтво не є ні для старців, ні для дикунів. Для перших вистає шматок хліба, для других колісця в носі. Мистецькі потреби і поява його самого можливі тільки після опанування зирини в людині, себ-то після заспокоєння перших, шурних наших потреб. Отже тому: — перше економіка, а щойно після неї мистецтво.



# Перед важкими постановами.

Рішення президії ЗЛН. — Постанови „П'яста“: неприйнята реанімація Вітоса з головиства клубу, мовчливість у справі вибору президента держави. — Народи інших клубів. — Становище Німців і Жидів. — Вигляди кандидатури Пілсудського в світлі політичної аритметики.

Варшава, 27. травня 1926.

Вчора кульови союму зарідали від послів, бо радило одночасно кілька клубів. Загальна увага спрямована на наради ЗЛН. і „П'яста“.

ЗЛН, скликає загальне засідання клубу на суботу 29. ц. м. Вчора в полудне радилася його президія, яка й постановила: 1) послі ЗЛН. мають взяти участь у Нац. Зібранні, при чому повинні явитися обов'язково всі послі й сенатори; 2) віддання білих карток при виборі президента членами клубу ЗЛН. є виключення; 3) в порозумінні з іншими „на-родовими“ партіями слід висунути власну кандидатуру на президента.

Наради клубу „П'яста“ велися від год. 10 рано. Проводив віцепрезес клубу пос. Дембський. На 64 членів того клубу явилось 58 послів і сенаторів, бракувало тільки Вітоса. За те були присутні два його кабінетові товариші, мін. Кернік і Осецький.

Наради отворив пос. Дембський, що виголосив реферат про теперішню політичну ситуацію, з окрема про становище партії до нового уряду. Потім реферував пос. Бузек про зміну конституції і виборчої ординації. Дискусія після цих рефератів затягулася до пізньої ночі.

Прийнято такі постанови: 1) клуб „П'яста“ не приймає зголошеної реанімації посла Вітоса з головиства і висказує йому своє довіря; 2) приймає до відома справоздання президії і одночасно підносить в призначення акцію маршала Раяга, що зумів спрямувати життя держави на шлях конституції; 3) стверджує, що забезпечення незалежності Польщі, устійнення її міжнародного становища й узгодження її господарських відносин може настати тільки на шляху внутрішнього і зовнішнього миру і правопорядку; 4) стверджує, що клуб „П'яста“ перший підніс конієність поправки парламентного устрою шляхом зміни конституції і виборчої ординації; 5) переконалий, що польська армія буде й далі певною й не порушеною остаточно цілості, гідності й сили Річпосполитої; 6) уважає, що обов'язком уряду прямувати до па-

цифікації, берегти права й порядку і не користися перед натиском партій; 7) п'ятує виступи тих партій, що з травневих випадків бажають кувати партійний капітал, а одночасно негідними наклепами на членів „П'яста“ пробують їх стероризувати як негідних політ. противників; 8) стверджує, що джерелом кризи в державі і головною причиною невдоволення мас є господарська і фінансова криза, тому спрямування виключної уваги на справи політичні і державний устрій не може принести додатного успіху. З уваги на те клуб підчеркує в останній хвилі конієність зрівноваження державного бюджету шляхом раціональних ощадностей і противиться всяким помислам нової інфляції.

Вчора радило також „Стронніцтво Хлопске“. Ухвалили відомі резолюції про конієність розв'язання союму і сенату, про потребу утворення робітничо-селянського уряду і похилання на президента марш. Пілсудського.

Союз німецьких послів скликає своє засідання на суботу, год. 8. веч. Зачувати, що Німці голосуватимуть за кандидатуру Пілсудського. Подібне становище займають також Жиди. „Гайнт“ заявляє в передовій статті, що Жид. Клуб підтримає цю кандидатуру, але це не може статися безінтересовно, особливо, коли кандидатура Пілсудського буде його кандидатурою лівни.

Сьогодні в четвер відбудеться засідання управи й політ. комісії клубу ХД. Загальне зібрання клубу також в суботу. В клубі ХН. існує тенденція не брати участі в Нац. Зібранні з уваги на недостатку гарантій, що вибори президента держави мотгмуть відбутися свобідно й без перепон.

Клуби Український і Білоруський радитимуть в неділю. Чим ближче до 31. травня, тим пильніше політичні математики займаються соймовою і сенатською аритметикою. Національне Зібрання має 555 членів, отже абсолютна більшість, потрібна до вибору президента, виносить 278 голосів. До цієї пори певна є тільки кандидатура Пілсудського. Обчислюють, що

проти нього голосуватимуть: ЗЛН (130 голосів), ХД (40), група Дуба-ловича (28), „Лік“ (2), разом 209 голосів. За кандидатуру Пілсудського заваляється: ППС (48 гол.), Строн. Хлопске (33), Визволене (32), Клуб Праці (10), разом 123 голоси. Однак рахуються з правдоподібністю, що на Пілсудського впадуть ще голоси: Жидівський Клуб (46 гол.), Німці (22), Український Клуб (21), Білорусини (11), Незал. Хлопська Партія (7), група Матакевича (кат. люд.) (5), група Окони (2), „Хлібоїди“ (3), „Лік“ (13), отже разом 130 голосів. З голосами польської лівни дає це в сумі 259 голосів.

Поза тими комбінаціями є ще 7 голосів комуністичних.

## Підсекретаріят для справ нац. меншин.

Варшава, 27. травня.

В урядових колах задумують утворити в міністерстві внутрішніх справ підсекретаріят для справ нац. меншин. Між кандидатами на те становище вчислюють бувш. заступника ген. комісара східних земель ака. Івашкевича. Утворити цей секретаріят мали би після Національного Зібрання.

## Після вбивства отам. Петлюри.

Убийник Жид-емігрант.

Париж, 26. травня.

Вбийник отамана Петлюри Шварцберг зізнав, що вже в 1917 році чув у Петрограді й Одесі про страшні переслідування Жидів на Україні, доконані за справою Петлюри. Шварцберг рішиться вбити Петлюру, тому став у Парижі шукати його, а вкінці виконав свій намір.

По іншим вісткам убийник називається Самуель Шварцберг, має 38 літ. Він із віддалі одного кроку вистрілив тричі до Петлюри, а коли Петлюра впав уже на землю, стрілив ще три рази. Петлюру в безнадійному стані відвезли були до шпитали. Прохожі хотіли злічувати Шварцберга й лише з трудом удалося поліції вирвати його з рук публіки. Шварцберг від кількох днів слідкував от. Петлюру і день тому хотів убити його, але не зробив того, бо Петлюра був із жіночкою.

Поліція вчора опечатала мешкання Петлюри, бо там є багато дуже важких дипломатичних документів.

## Німецька заява в справі розбросення.

Женева, 26. травня.

Вчора на останньому засіданні редакційного підкомітету приготуваної комісії розбросення німецький делегат Бернсторф заявив, що хоч Німеччина не належить до Ради Союзу, всетаки згідно зі заявою, зложеною на безрезультатне засідання Ради Союзу, вважає себе морально членом Союзу, тому може здержатися від участі в дискусії над внесеннями, так як це зробили З'єднені Держави. Німеччина застерігає собі можливість заяви на час, коли западуть рішення у справі внесення.

## Присуд у процесі над фальшивиків.

Будapest, 26. травня.

У процесі за фальшування французьких банкнотів запов присуд. Віндішгреп і Надошці засуджені на кару по 4 роки в'язниці і по 10 міль. кор. гривни, Гайц і Курт на 1 рік і 2 міль. корон, Гереш на 2 роки в'язниці і 2 міль. кор., Огіварі на 5 місяців в'язниці, а Барон і ин. на кілька місяців або звільнені.

## Абд-ель-Крім піддався Франції.

До Парижа наспіла офіційна вістка, що Абд-ель-Крім прийде на лінію французьких відділів і разом із своєю сімєю й майном віддасться під опіку Франції. Передтим відіслав французьких і єгипетських полонених. Абд-ель-Крім перевезуть до Тази, де ждуть на вказівки французького резидента Стега.

## Біржа.

Гроші.

Курс долара здержувався в приватних оборотах передполуднем 26. травня на висоті 11:30—11:35, полудні піднісся до 11:50 при сильній тенденції. Польський Банк „платив“ валюту і довіз 11:00 зол. Максималний банковий курс був 11:11—11:16 і був незрешений. На приватній лавіській біржі платили за американський долар 11:48—11:50, канадський долар 11:30—11:35.

Збіжжя.

У пшениці обильна подача, подекуди перевищує попит. Зацікавлення айсом при зерножових цінах. Тенденція для пшениці легко знизкова, зрештою усталена. Настрій спокійний. Ціни очинні без трансакцій.

Пшениця краєва біла 53:50—54:50, пшениця краєва червона 57:00—58:00, житогалицьке 32:00—33:00, жито галицький пшаний 25:00—26:00, овес галицький 34:25—35:25.

сказати, синонімом і нашого модерного національного розвитку і нашої культури. Його стаття виписує картину цього розвитку так сильно і повно, що на інші поста-ті місця в його рамках майже немає. Рідко коли і де трапляється подібний випадок в житті нації. Тому і удар, який впав на нас зі смертю Франка, такий неймовірно великий і страшний. Найкращий доказ цього факт, що ми від тої пори ще і досі не вміли сяк-так стати на ноги.

Чим є найновіша українська література від смерті Франка в порівнянні з його творчістю? О! — так... Франко розвивав і зіпсував нас. Поки було в грудях його прометейське серце і поки під його черепом кипів вулкан таланту, нам було гарно, немов дітям при боці доброї матері. Був хтось, хто думав за нас, і журився за нас, і працював, і терпів, і творив за нас. Ми не розпитували, ані не розбирали занадто, чому воно так і гадали, що так повинно, так мусить бути. Світло в алябастровій амфорі зачало тускніти. Потім повів зимний подих і воно погасло. Хіба дивно, що з тої пори такий сутінок, така темнота царить довкола нас!

Колись може прийдуть інші покоління, може проклін неволі і гідка атмосфера кайданярської буденщини не так будуть їх завадати, як нас сучасників... Щойно тоді виявиться

гігантська постать Франка в цілій своїй красі і величі.

Картка за картою розкривається його життя перед нами, кожен день нове кроваве зусилля, новий здобуток або впадок, і — потім нестримний гін далі вперед аж до тих вершин, де геній забуває за себе, а дух — звільнившись від тягару всього приземного — в екстазі тільки з Богом говорить...

І найважливіше, що все таке щире, просте і невинне. Пройдів тільки головні фази розвитку письменської творчості Франка. Від перших відрухів, роблених ще в баговинні москвофільського обскурантизму і реакційності — аж до тих хрустальних висот, на яких зринав його дух безпосередньо перед катастрофою його недуги. Який диявол, яка скаля, яка ширина!... Всі боротьби зі собою, з оточенням, з ворогами, всі досвіди, здобутки, промахи і катастрофи, всі радощі, сповідання і смутки — словом: все те, чим жила і дихала нація за останніх майже п'ятдесят літ, прожив сам про себе Франко. На ньому немов на тілі великого святого слідні стигмати всіх ран від мук, які перенесла наша нація. Отже тому його життя не є тільки життям великого громадянина, навіть не життям великого письменника. Його життя є життям великого героя...

Звід вбогої галицько-мужицької

стріхи вишшов він на підбій Соборної України з потрібною збробою: божественного таланту, ніжнього як мімоза почування і незрівняно глибокої інтелігенції. Всі ці прикмети, напричуд гарно розвинені у Франка, постійно доповнювали одна одну, творили разом гармонійну цілість, яку можна знайти в такій пишній красі хіба в епоху ренесансу. І справді був Франко ренесансовий тип на Україні, перший, якого ми взагалі мали.

Звичайно лучається так, що коли в письменника є талант, то нестас йому справжнього і глибокого чуття. А коли є чуття, то нестас сил ні таланту на повне висловлення того, що відчував серце. А вже сфера чистого інтелекту — просто виклята із українського Олімпу. Невже багато в нас письменників і то при-заних, які так широко і глибоко вміли боротися за кожну нову думку, як Франко? Нехай тільки колись з'явиться збірне видання творів Франка, шойно тоді стане ясно, чим взагалі цікавився Франко, або радше, чим він не цікавився. Доволі тільки пригадати на серію великих студій, які Франко друкував вже в 1900-их роках на сторінках „Літ.-Наук. Вістника“ і в щоденній пресі. (А численні студії зі ще давніших літ: з часів „Зорі“, „Життя і Слова“ і т. д.) Кожна з них була немов посланіє апостола нації до всіх її живих дітей. Кожну

з них читали люди з горючими шоками і при ударах крові у висках. Кожна з них була великою і незабудою подією, справжнім откровенням, вони формували душу і мозок тодішнього покоління.

Вслід сороклітньої письменської праці Франка є майже непроглядний. Павлик в одно тільки 25-ліття цієї праці видав окрему книжку зі списком його творів. Перебігаючи в душі і пригадуючи важливі наголки цих творів, і потім всі дальші аж до смерті Франка, ми бачимо, що не було майже ні одного питання, з царини літератури, суспільного й економічного життя, з царини чистого мистецтва, релігії, науки і філософії, з царини політики й історії — тай багато-багато інших ділянок життя, над якими не спинався був і не змагався за їх розв'язку Франко. І колись прийде-ть відтворити морфологію та фізіологію його духової постаті саме по тим ділянкам, а не по зовнішнім познам його письменської творчості. Бо не важко, чи Франко виразив свої думки у форму чистої поезії, прози, драми, публіцистики або наукової розвідки. Але важне те, що писав Франко і як писав. Феноменальний універсалізм Франка мусить стати вихідною точкою і осерединою віслю, з яких повинен вийти і біла яких повинен оберта-тися цей розвід.

І вже з першого погляду стає



статті. Я тільки хочу нагадати нашо- му громадянству про те, які широкі інтереси були у Франка, широкі й многосторонні, які буйні розмах мав він у своїй творчості, що за великий талант був у нього, коли він устиг мало не в кожній ділянці полишити нам творчі небуденної вартості.

Виступи Франко на прилюдну арену як поет і як поет зійшов у мотилу, полишивши нам прекрасні реалістичні образки з життя нашого селянства й робітництва, інтересні повісті з інтелектуального життя, чудові казки для дітей, гарні ліричні й філософсько-рефлексійні поезії, нарешті високої вартості твори патрістичного характеру. Вже в самій белетристичній як багатство: поезія, новела, повість, роман, драма, сатира, казка. А якщо то нечу- аана давніше форма поетичного слова, яка різнорідність у строфіці, метриці, ритміці. Франко, можна сказати, був новатором у нас поетичного слова, що перешкодувало на нашому ґрунті найкращі досяг- нення європейської поезії.

А яку масу прекрасних перекла- дів полишив він нам і в прозі і в поезії! На цій полі був і зівстався Франко у нас одним з найкращих оцінених письменником. Протягом цілого свого трудячого життя не переставав він збагачува- ти українську літературу перек- ладами кращих творів, із цілого в с світнього письменства, роз- виваючи цим і літературне знання й літературний смак рідної грома- ди. Гете, Гайне, Фрайліґрат, Ле- нав, К. Маер, Лілієнкрон, М. Яні- чек, Келлер, Кляйст, Лессінґ та ін. з німецької; Байрон, Шеллі, Брет- Гарт, Тьайн, Теннісон, Бернс, Міль- тон, Шекспір — з англійської; Гого, Золя, Додс, Верлен, Рішпен, Мореас, Роденбах, Льюїс, Франс — з французької; Данте, Д'Аннун- ціо та ін. з італійської; Гоголь, Пушкін, Лермонтов, Некрасов, До- стоевський, Салтиков-Шчедрін, Со- ловйов, Помяловський — з росій- ської; Врхлицький, Махар, Св. Чех, Ю. Зейер, Гавлік-Боровський, Я. Неруда — з чеської; Міцкевич, Асник, Гомулицький, то що з поль- ської; Овід, Гораций, К. Курцій, Апулей — з латинської; Піндар, Софокль, Сапфо — з грецької; Ібсен і Бернштейн-Бернсон — з норвежської; Стріндберг і Лігерлеф — з шведської; Мультаури (Деккер) — з голландської літератури — ось зовсім неповний реєстр чужих пись- менників, що їх перекладав наш Франко. До цього ще треба до- дати численні переклади, переспіви й переробки з старо-індійського і

## Жіночі модні матер'яли

Шовки, Полотна

Мужеські сукна

1630

11-2

ФІРМА

РОМАН

ЗУБИК

Львів, Галицька 16.

старо-українського письменства.

Спадщина, як бачимо, не-абияка!

По поезії іде зараз публіцистична й критична діяльність, за яку взяв- ся Франко майже рівночасно, як і за поезію, і якої не полишав до самої своєї хвороби. Годі просто перелічити всі ті теми, яких торкався Франко як критик і публіцист. Пра- цуючи значну частину свого життя як журналіст, Франко з природи річчю мусів торкатися різних бо- чок нашого життя, а значить і теми були в нього найрізніші. Але по- минаючи що до певної міри при- мусову писанину, бачимо у Франка й стале зацікавлення найрізнішими темами: літературною й театром, шко- лою й вихованням, релігією й цер- квою, суспільною економією й по- літикою. Статті, дописи, замітки й поважні розвідки. А все писане жи- во, яскраво, з дотепом, часто го- ро й ушпильно. Багато з того мало тільки злосудний, переми- наючий характер і тепер не має більшого значення, свідуючи тільки про ширину інтересів письменника, але чимала частина цієї спадщини ще й тепер варта нашої уваги. Уся- кому разі, поза щоденними газетними статтями в „Кур'єрі Львівському“ біль- шість його писань на загадані теми має для нас велику вартість. Вар- тість ця двоякого роду: передовсім історична — для характеристики Франкової діяльності й сучасна, для просвіти й науки нас самих.

Таку, непомітною вартість ма- ють найсамперед Франкові кри- тичні нариски про наших і чужих письменників, мішені головно в „Літературно-Науковому Вістни- ку“. Деякі з них видав Франко у збірці „Молода Україна“, але чи- мало ще жде передруку (Лесья Українка, В. Самійленко, „Стара Русь“, „З секретів поетичної твор- чості“, то що, та всі нариски про чужих письменників).

Історичну здебільшого вагу ма- ють його суспільно-політичні статті, без знання котрих ми не зможемо як слід оцінити значіння життєвого шляху Франка.

Тут передовсім треба піднести писання на соціалістичні те- ми з рр. 1878—81 в „Громадським

Друж", „Давоні“, „Молоті“, „Світ“, робітничій газеті „Ріска“, коли то Франко був заявним пропагатором соціалізму, основоположником і про- відником соціалістичного руху в Га- личчині, автором першого у нас со- ціалістичного катехизису й соціалі- стичної програми.

Інтерес до соціальної спра- ви, розбуджений захопленням со- ціалізмом, зостався у Франка на довго й пізніше, коли це захоплен- ня минуло, коли він почав критич- но ставитися до соціалдемократич- ної доктрини (дивись статті в „Жит- ті і Слові“, а потім у „ЛНВістнику“). Із зв'язку з цим інтересом стоїть і зацікавлення економічними пе- таннями. Від чисто робітничих справ (заробітна плата тощо) пере- ходить Франко й до загальних, і ніхто, тільки він виробив перший у нас реферат про економічні спра- ви Галицької України, відчитаний В. Нагірним на 2-ім українським вічу 1883 р. Результатом цього заціка- влення масою кількох популярних бро- шур на економічні й суспільні теми, оригінальних і перекладних. Пару з них видала „Просвіта“ („Розмови в Добровільській читальні“ — про гроші 1883 р., „Панщина та її ска- совання“ 1898). Пізніше розробляв Франко ці теми й науково (пор. „Гризалівський ключ“ в р. 1890“ та ін.).

Вкінці треба тут згадати й про Франкову популяризацію західноєв- ропейської критики християнства, якою він займався у вісімдесятих та дев'яностих роках під впливом Драгоманова. В публіцистичній й кри- тичній, як і в белетристичній крім ори- гінальних творів полишив Франко й безліч перекладів.

Коли від публіцистики перейдемо ми до наукової діяльності Франка, то й тут побачимо незвичайно широкий діапазон його інтересів і тем: історія літератури в стислому значінні цього слова, фольклор, етнологія, історія, статистика — все це цікавило його і з усього то- го полишив він нам солідні і вар- тісні річи. З захопленням віддавав- ся Франко студіям народньої твор- чості (Студії над українськими піс- нями), старої української літерату-

ри і культури: апокріфи, вірші, до- відки про письменників XVI—XVII вв.), історичні пісні, з історії старої української драми й театру, то що, у Франка 1848 рік у життю Гали- чини, але не цурався він також і історії взагалі.

З молодих літ записував Франко народні пісні й оповідання й че- мало опублікував таких записів — своїх і чужих. Серед подібних ви- дань треба передовсім зазначити великий і шиний корпус галицько- українських приповідок. Ось на- юмово діяльність Франка здала йому широку славу в учині сьвіт і принесла йому почесні відзначення різних наукових інститутів.

Великі заслуги має Франко також як редактор і видавець менших і більших, поодиноких і збірних творів українських письменників, з ко- ментарями й вступами. Нарешті й- го- ж такі перу належить просто ко- льосальна маса всяких оглядів і ре- цензій з усяких галузей знання і всяких мов. Сам спис усіх творів Франка склав би цілу велику кни- гу. Наукове Т-во ім. Шевченка має намір видати такий повний спис. Тоді кожний бодай з самих назв Франкових писань побачить уся їх незвичайну різнорідність.

Вол. Дорошенко.

ІВАН ФРАНКО.

## 3 поклонів.

Важке ярмо твоє...

Важке ярмо твоє, мій Рідний Крив.  
Не лаский мій татар!  
Мов під хрестом отсе під яком уклад.  
З батійської руки твоєї допала  
Затроєння нугар.

Благословляю тебе! Чи ждеш ти щастя?  
Попати й блиску від будучи.  
Чи ні, — одного лиш тобі бажать з тебе.  
Щоб з горя й голоду не бігли геть від  
Твої найліпші сини.

Щоб сім'я твоє іх власне поклало  
На ґлум не брало і на сміх.  
Щоб монументом їх не було в камені,  
Яким в відлашту за плодочас наслідя  
Ще при життю обидують їх.

## Якби...

Якби само велике є страждання  
Могло тебе Відрізнити, відлучити,  
Булоб твоє велике накрування,  
Нікоду-б ти не ласка вступала.

Якби могутність, щастя і свобода  
Виділялись по морі крові і сльоз,  
Пролетів з серця і з очей народу,  
То хто-б з тобою супротивно зис?

Д-р ПАВЛО ЛИСЯК.

## Творець-велит.

В десятилітні роковини смерті Франка.

Дня 28-го травня 1926 року ми- нас десять літ від хвилі смерті І. Франка. Ця подія є великим мо- ментом в житті української нації. І тому не дивно, що на всіх ши- роких просторах нашої землі тепер на хвилю затихає гомін повсюдної буденщини, а кожен свідомий Укра- їнець чи Українка немов підчас ве- ликого освячення на Службі Божій з тремтінням в душі і з якимсь наддземним захватом... сходять до своїх найтайніших глибин. Що з нами було за цей уесь час, що з нами є тепер і що ми втратили то- ді у який, тихий травневий вечір у столиці західно-українських зе- мель?

Покинув нас на віки Франко під кровавий кліт світового хуртовини. Нашу сьвету українську землю мі- сила тоді кришева стопа війни. Всюди на заході країни світила багро- ва луна воєнного пожару, зникали з обличчя землі сотні осель, гину- ли від кудь тисячі мушин, жінок і дітей, безприкладна ніколи й ні- коли небагнута лавя фізичного зни- щення залюдняла нас з усіх усіодів. Здавалося, що нове татарське ли-

холіття, самим Франком так живо прочуте і так майстерно змальова- не в „Захарі Беркуті“, знов загубить нас на довгі літа...

Але це був тільки антракт нашої „великої смуті“. Немов на ґлум підняла нас не менш угору лукава доля, показуючи як втомленому після довгої і страшної мандрівки по безлюдній пустині ізраїльському племені — обрій і міраж обітова- ної землі, на те, щоби ще з біль- шою силою зараз кинути нас в ще страшнішу безодню горя, неволі та розвалу. Який нещасний був Франко, що не дожив до хвилі на-шої короткої державної незалеж- ності, але який одночасно щасли- вий він, що не дожив до хвилі цієї катастрофи, яка прийшла по ній!...

Ні сліду з того золота, яке, зда- лось, вийшла сіяти досвітня зоря України! На великанському просторі аємського гльобу, на тих полях, нивах, левадах, лісах, борах і горах, над тим чорно голубим морем і над тихими тихими рілками, які є наші, вічні, українські, над тією украї- нською землею, в якій спить тлінь мільонів українських поколінь, по якій ми сьогодні ступаємо, а до якої завтра підемо, царить темніть- ночі, дивно сміється розперізане насидіство, тріюмфус неволя, а ма- теріальна і духова нужда зайд-є всь!...

Тут ще: null & dies sine fine. Кож-

ного дня приходить щораз нові удари і щораз нові втрати, щораз нові акти поневолення. Великий світ живе своїм життям. Земля стогне від надлюдських змигнень всіх її кращих синів за кращу долю, за кращий прожиток і буття і всюди творяться в горячковому труді нові щинності, нові форми і нові правди. А тільки ми одні стоїмо геть-геть, оподалік від тієї животної сти- хії. Справді як розбиті паралітики край шляху — хворі, знесилені і без надії на краще завтра.

А споминати Франка. Як споми- нати, яким словом, яким духом? Хіба не важко і не соромно на ду- ші? Бо не вважаючи на десять пов- них літ від смерті Франка, ми всеж- таки ще не посідаємо ні повного критичного видання творів цього велити української культури, без сумніву найбільшого по Шевченку, ні солідної праці, яка обнімала- б і висвітлювала всесторонньо його життя і творчість. Ці два головні обов'язки, а правду кажучи: явні знаки нашого пістизму до Франка — не виповнені. Може і не слід казати, з цієї вини. Але не виповне- ні — на сором і на ганьбу нам. Тай ледве, чи і коли вони ще будуть виповнені. Бо от хочби від кола заінтересувань наших признаних істориків літератури, які зупинили- ся покищо майже виключно тільки на середньовічній мертвеччині — до епохи Франка ще шлях вели-

чезний. Про матеріальну сторону такого діла й не казати. Через те гіркою іронією звучать в утах гор- до повторювані слова про те, що ми, мовляв, „підемо у мандрівку століть з його духа печатю“. На словах може воно й так. Але не на ділі. Бо дух Франка може ділати на нас тільки шляхом чудодійного флюїду, яким є його слово. А де воно? Коли в останніх літах не були змилосердилися деякі приват- ні видавці і не передрукували най- важніших його творів, наш загаль- знав би був про Франка радше зі слуху, ніж з книжки... Адже біль- шість нашої „літератури“ фізично загинула підчас війни...

Але проаналізувавши справу тро- хи глибше, ми бачимо, що виную- ть тут мабуть і сам розмір та татар- завдання. Написати солідну студію про життя і творчість Франка! Легко сказати! Але нехай хто спро- бує виповнити отсе завдання. На- писати таку працю — це значить написати глибоку і великанську сту- дію про уесь розвиток нашої на- ціональної думки і культури за ці- лу майже другу половину минулого століття, студію, яка в рівній мірі мусить обхоплювати і розвиток західно-європейської культури у на- званій добі. Бо Франко не був тільки одним із носіїв цієї нашої національної думки і одним із таких культурних робітників. Фран- ко був, без приблизини можна